

127344

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

RW 8217568

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70023 MODUGNO

Page

1 / 1

Delivery note

No. 821 7568
Ref. S. Hochuli
Com. 1205880

Date 14. October 2020
Tel. +41 44 832 2271

Your order no. Date 10. September 2020
5500036412 Pos. 000157
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@ipmacchine.it

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your supplier no. 91000635

Marks			Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-				35x16x10	0.60	1.00
Pos.	Item No.	Quant.	Description		installed	not installed
10	343026.92	12	for REISHAUER loader RL2K <u>Lieferabrufnummer: 6</u> Gripper jaws ø119.34 your material identification: VHG-207790 Origin: CH Switzerland CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393			
			 Cod. For. <u>91002635</u> 14 NOV. 2020 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma <u>[Signature]</u> Leggibile <u>[Signature]</u>			

5010833280

[Handwritten signature]

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

10/11/20

N°PROGRESSIVO

315/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

1,00

P/NETTO KG

0,6

8217568

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 315 del 09/11/2020

documento di arrivo : IM4T T1158/w del 09/11/2020

autofattura 39/magna/2020 del 10/11/2020

valore merce: 2.302,99 €

N° colli

1

Ora

10:30

Data trasporto

10/11/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9263397

Firma Conducente**Firma Destinatario**



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
10/11/20	39/magna/2020		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 39 del 10/11/2020 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 1 KG NETTI: 0,60 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9263397 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 2302,99 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T1158/W del 09/01/2020	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorengo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YF51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 315 DEL 9/11/2020	22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib. € 1.887,70
			tot. iva € 415,29
			tot. Docum. € 2.302,99

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
--	--	--

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

CHE-102.169.047 MWST

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	926 3397	Date	03. November 2020
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1205880	Delivery	8217568

Delivery date 14.10.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no. 5500036412 Pos. 000157
Date 10. September 2020
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@iprmacchine.it

Your VAT no. IT04886850728

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70023 MODUGNO

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.60	Weight gross (kg) 1.00
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
10	343026.92	12	for REISHAUER loader RL2K <u>Lieferabrufnummer: 6</u> Gripper jaws ø119.34 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207790 Total amount net Packing Final Amount CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393 The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997)	154.00	1,848.00	
						1,848.00
						9.00
					EUR	1,857.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date

926 3397 / 03. November 2020

Page

2 / 2

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG		
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 33/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWP1018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° <u>345</u> DEL <u>9/11/2020</u>					

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001158W 09-11-2020			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/371/1//		9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo EX AWB: 7051674884 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 30,70		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		17 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera EX AWB: 7051674884 CH		16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 1857,00 1,000000 1 1			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84669360 00 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 CH b1 1 300	
	31 Colli e designazioni delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 30,70==		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,60000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ08T0032585T2		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 1857,00	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-CH-2020-926 3397 Y023-IT AEOF 17 1352 Y069 Y950 -/-/ N864-CH-2020-926 3397		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 1887,70			
	47 Calcolo delle imposte Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 1887.7 0 % 0,00 F 405 1887.7 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito			
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 415,29 Totale € 415,29		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Svln.: 31ORSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
54 Luogo e data: BARI 09-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		56 Ufficio di destinazione (e paese) Codice				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1158W del 09/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001158R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/11/2020		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	31ORSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	09/11/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato EUR 1857.00

Spedizioniere IT07770980725 - G.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1158W del 09/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0032585T2

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Coll: 1 - Peso lordo: 1.0 - Peso netto: 0.6 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - PIVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: forenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. .
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCW 1018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 215 DEL 9/11/2020



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 198495 MXP del 04/11/2020 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 7051674884/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

CUU : 00000000

CODICE DESCRIZIONE CODICE

I.V.A.

I M P O R T O

100 La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio (SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.
100 Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento
281 Servizio per emissione T1

N

70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE

% IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>